

صحيفة بيانات السلامة



Trace Technologies Overcoat Pen (Green) UFI

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

1.1 معرف المنتج

: اسم المنتج	Trace Technologies Overcoat Pen (Green) UFI
: كود المنتج	2509/CAN/EUR-GN
: وصف المنتج	Circuit Board Insulating Pen
: نوع المنتج	سائل.
: وسائل التعريف الأخرى	materials Insulating Solution Coating الاستخدام الصناعي/الاحترافي 3N3C-GODO-OOO7-125N :UFI

1.2 الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها
غير قابل للتطبيق.

1.3 بيانات موزّد صحيفه بيانات السلامة

Manufacturer
Techspray
8125 Cobb Center Drive
Kennesaw, GA 30152
Tel: 800-858-4043
1 703-527-3887

Distributor

Importer
ITW Contamination Control BV
Saffierlaan 5
VZ-2132 Hoofddorp
The Netherlands

Email: info@itw-cc.com

Tel: +31 88 1307 400
FAX: +31 88 1307 499

*** يجب ترجمتها ***

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص
المسئول عن صحيفه بيانات السلامة هذه

مسئول الاتصال الوطني

ITW Contamination Control BV
Saffierlaan 5
VZ-2132 Hoofddorp
The Netherlands

Email: info@itw-cc.com

Tel: +31 88 1307 400
FAX: +31 88 1307 499

1.4 رقم هاتف الطوارئ

الهيئة الاستشارية الوطنية/مركز السمية

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

معلومات الطواريء الصحية:

,409 9154 2 359+ Bulgaria ,32022649636+ Belgium ,5620 31304 1 43+ Austria
,38514686910+ Croatia ,00 40 54 72 45+ Denmark ,420267082257+ Republic Czech ,3572240561+ Cyprus
,3726943384+ Estonia Greece ,49-30-18412-0+ Germany ,92 21 85 3 33+ France ,000 5052 358+ Finland
,302106479250+ Latvia ,390649906140+ Italy ,35318092566+ Ireland ,1136 476 (1) 34+ Hungary
,67032600 371+ 585 75 88 31+ Netherland ,24785551 352+ Luxembourg ,70662008 370+ Lithuania
,61 ,351213303271+ Portugal ,400 2530 42 48+ Poland ,00 70 07 21 47+ Norway
,40213183606+ Romania ,917689800 34+ Spain ,38614006039+ Slovenia ,2307 5465 2 421+ Slovakia
46104566750+ Sweden UK) 24 24 24 08454 Scotland or 47 46 0845 (Wales or England) Kingdom United (only

الموارد

رقم الهاتف:

Emergency phone: (800) 858-4043

8:00 AM to 5:00 PM

معلومات الطواريء الصحية:

معلومات طواريء الانسكاب:

المعلومات المتعلقة بالنقل

ساعات التشغيل:

حدودية المعلومات:

القسم 2: بيان الأخطار

2.1 تصنيف المادة أو الخليط

الخليط

تعريف المنتج:

[CLP/GHS] 1272/2008 رقم

Flam. Liq. 2, H225

Eye Irrit. 2, H319

STOT SE 3, H336

Aquatic Chronic 1, H410

المُنْتَج مصنف على أنه خطير وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعَدَّلة.

يتكون كل 20 في المائة من الخليط من مكون (مكونات) مجہول السمية

يحتوي كل 20% من المكونات مجہولة المخاطر على البيئة المائية

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آف الذكر كاما.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

2.2 عناصر الوسم

صور توضيحية للأخطار:



كلمة التنبية:

خطر

عبارات المخاطر:

سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد يسبب النعاس أو التردد.

سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

البس فقارات واقية. البس واقي العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهم المكتوف، الوقاية: ومصادر الاشتعال الأخرى. متنوع التدخين. تستخدم تجهيزات إضاءة وتهوية وأجهزة كهربائية مقاومة للافجار وكذلك تجهيزات المناولة يجب أن تكون كلها مقاومة للافجار. تجنب انتشار المادة في البيئة.

القسم 2: بيان الأخطار

في حالة الاستنشاق: ينفل الشخص إلى الهواء الطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. في حالة سقوط المادة على الجلد (أو الشعر): انزع الملابس الملوثة فوراً. يُشطف الجلد بالماء أو بالدش. يحفظ بارداً.

: التخزين

: التخلص من النفاية

: مكونات خطيرة

: عناصر التوسيم التكميلية

تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

propyl acetate
acetone

لا تستخدم إلا في الأغراض الصناعية فقط

غير قابل للتطبيق.

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات معينة خطيرة

غير قابل للتطبيق.

متطلبات التغليف الخاصة

: يراعى أن تردد العبوات بأنظمة إغلاق منيعة للأطفال

غير قابل للتطبيق.

: تحذير لمسى من الخط

2.3 الأخطار الأخرى

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

لا توجد.

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

3.2 خلابط

الخليط

النوع	تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [التصنيف والتوسيم والتعبئة] (CLP)	%	المعرفات	اسم المكون/المنتج
[1]	Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336 Aquatic Chronic 3, H412	= 51.43	المفوضية الأوروبية: 203-686-1- خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 109-60-4 فهرست: 607-024-00-6	propyl acetate
[1] [2]	Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336 Aquatic Chronic 3, H412	= 27.70	المفوضية الأوروبية: 200-662-2- خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 67-64-1 فهرست: 606-001-00-8	acetone

على حد علم المؤرّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقي، وسامة، ومتراکمة بیولوجيا (PBT) أو كمواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلماً مكافئاً أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

النوع

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي
[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

[3] المادة تقى بالمعايير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمترکمة حيوياً (PBT) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر

[4] المادة تقى بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراكم البيولوجي (vPvB) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، الملحق الثالث عشر

[5] مادة مقلقة قلماً مكافئاً

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولى

- لامسة العين :** يُراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوي والسفلي من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.
- استنشاق :** أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقييم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى القم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. اتصل بمركز السموم أو الطبيب، عند الضرورة. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالبالية أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.
- لامسة الجلد :** إغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتدفق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية لو ظهرت أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.
- الابتلاع :** تجنب خطر البلع بسبب الشطف. يُراعى نزع الأطقم السُّنْنِيَّة إن وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتمّ اعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منه أن تقوم بهذا. يتبعي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. أحضر المساعدة الطبية فوراً. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالبالية أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.
- حماية فريق الإسعافات الأولية :** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى القم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها.

4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمتأخر

علامات/أعراض فرط التعرض

- لامسة العين :** الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
الم أو تهيج
الدعمن
احمرار
- استنشاق :** الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
غثيان أو تقيؤ
صداع
نعايس/إعياء
دوخة/دوران
فقدان الوعي
- لامسة الجلد :** الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
تهيج
احمرار
القفاف
التشقق
- الابتلاع :** الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: غثيان أو تقيؤ آلام المعدة

4.3 دواعي آلية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

- علاج الأعراض.** يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.
- ملحوظات للطبيب :** معالجات خاصة
- معالجات خاصة :** لا يوجد علاج محدد.

القسم 5: تدابير مكافحة النار

5.1 وسائل الإطفاء

- وسائل الإطفاء المناسبة :** استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.
- وسائل الإطفاء غير المناسبة :** لا تستخدم المياه النفاذه.

5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

القسم 5: تدابير مكافحة النار

سائل وبخار لهوب بدرجة عالية. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. البخار/الغاز أثقل من الهواء وسوف ينتشر فوق الأرض. قد تراكم الأبخرة في المناطق المنخفضة أو المحسورة أو تسبّب لمسافة طويلة حتى مصدر الاشتعال ثم ترتد مشتعلة في الحال. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية وتتأثر بها طولية الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

قد تحتوي نواتج الانحلال المواد الآتية:

ثاني أكسيد الكربون

أول أكسيد الكربون

5.3 نصائح لمكافحة الحريق

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك باخلاء الأفراد المتواجدين على مقرية من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرائق.

ينبغي أن يرتد مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذو وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتبع للمعيار الأوروبي EN 469 سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحرائق الكيماوية.

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتد الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسوبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منع استخدام أيهم الإشارة الوضمية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملازمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

تجنب تناول المادة المنسوبة وجرائها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليبيئة إذا انتشرت بكثرة كبيرة. تجمع المواد المنسوبة.

6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتقطيف

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة لانفجار. حفف بالماء ثم قم ببارنته بالتشيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كيدل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة لانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو الدورمات، أو المنشآت المحسورة. يُراعي غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالتالي. يُراعي احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملازمة.
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتيح الاستعانة بقائمة الاستخدامات المبنية في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

7.1 احتياطات للمناولة المأمونة

القسم 7: المناولة والتخزين

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملانمة (انظر القسم 8). يحظر ابتلاعها. يُراعى تجنب ملامستها الأعين والجلد و : **إجراءات للحماية**
الثياب. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يُراعى
ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية.
يراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بحاكم عند عدم استخدامها.
يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يُراعى
استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، ومانولة المواد) غير قابلة ل الانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر.
يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء السائكة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد
استخدام الحاوية.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو
المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات
الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس
المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (راجع القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمقناع. يُراعى التخلص
من كافة مصادر الاشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يُراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت و
تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب ثلث البيئة.

توجيه سيفيسو - اعتاب التبليغ (بالطن)

معايير الخطير

الفننة	الإخطر وعتبة MAPP	عتبة تقرير السلامة
P5c: السوائل الدهنية 2 و 3 التي لا تدرج تحت الا P5a أو E1: خطير على البيئة المائية - حد 1 أو م زمن 1	5000 100	50000 200

7.3 الاستخدامات النهائية/ية الخاصة

غير متأثرة.

غير متأثرة.

: توصيات

: حلول تتعلق بالقطاع الصناعي

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. فَدَّمت هذه المعلومات بناءً على استخدامات المنتج النمطية المتوقعة. هناك تدابير إضافية قد
تقضي بها مناولة المادة السائبة أو الاستخدامات الأخرى التي قد تزيد من تعرض العمال أو الإطلاقات البيئية إلى حد بعيد.

8.1 بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

اسم المكون/المنتج	قيم حد التعرض
acetone	OEL EU values limit exposure (أوروبا, 12/2009). ملاحظات: occupational indicative of list TWA: 1210 مج / م ³ 8 ساعات. TWA: 500 جزء من المليون 8 ساعات.

إن كان هذا المنتج يحتوي على مكونات لها حدود تعرُّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص
أو مكان العمل كي يتضمن تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى وأو مدى ضرورة استخدام الأجهزة
التقنيّة الواقية. تتبع الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجزاء موقع العمل -
إرشادات تقييم التعرض لعاملات كيميائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي
EN 14042 (أجزاء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعاملات البيولوجية والكيميائية) المعيار
الأوروبي EN 482 (أجزاء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب
ذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطيرة.

DNELs/DMELs

DNELs/DMELs غير متأثرة.

PNEC

PNECs غير متأثرة.

8.2 ضوابط التعرض

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

يستخدم فقط مع وجود نهويةكافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية المناسبة للحفاظ على مستوى تعرض العمل للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا لانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة لانفجار.

تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثلوّها. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربيه من موقع العمل.

يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

حماية للجلد

ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنسنة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتفق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحافظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراف مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدّر زمن حماية القفازات تقييرًا دقيقًا.

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفرول وحزام برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد أحد المختصين قبل مناولة المئذن.

:
: حماية تنفسية
بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمانت تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوائب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

:
: ضوابط التعرض البيئي
نصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

المظهر

سائل.

صفٌ. عديم اللون.

Sweet, ester odor

غير متاحة.

غير قابل للتطبيق.

غير متاحة.

110°

:
: الحالة الفيزيائية
:
: اللون
:
: الراحة
:
: عتبة الراحة
:
: pH
:
: نقطة الانصهار/نقطة التجمد
:
: نقطة الغليان الأولى ونطاق الغليان

كأس مغلق: 4.4 ° [جهاز تاجليابو].

غير متاحة.

ذات قابلية عالية على الإشتعال في وجود المواد أو الظروف الآتية: لهب مكسوف، شرر و تفريغ للكهرباء الساكنة.

: القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)

: الحدود العليا/ الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار

غير متاحة.

< 1 [الهواء = 1]

غير متاحة.

غير متاحة.

غير متاحة.

: الضغط البخاري
:
: الكثافة البخارية
:
: الكثافة النسبية
:
: الذوبانية (نيات)
:
: معامل تفريغ الأوكتانول/الماء

غير متاحة.

: درجة حرارة الاشتعال الذاتي

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

: درجة حرارة الانحلال	غير متاحة.
: المزوجة	غير متاحة.
بالخواص الانفجارية	غير متاحة.
: خواص مؤكسدة	غير متاحة.

9.2 المعلومات الأخرى

: الذوبانية في الماء	غير متاحة.
	ليس هناك مزيد من المعلومات.

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

: 10.1 التفاعلية	لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
------------------	----------------------------------------------------------------------

: 10.2 الثبات الكيميائي	المنتج ثابت.
-------------------------	--------------

: 10.3 إمكانية التفاعلات الخطيرة	لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.
----------------------------------	----------------------------------------------------------

يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلجم بأي وسيلة، أو تتبّع، أو تطحن، : 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال. لا تسمح بترابم البخار في المناطق المنخفضة أو المغلقة.

: 10.5 المواد غير المتتوافقة	تفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية: مواد مؤكسدة
------------------------------	--------------------------------------------------------

: 10.6 نوافع الانحلال الخطيرة	في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نوافع تحول خطيرة.
-------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------

القسم 11: المعلومات السامة

11.1 معلومات حول الآثار السمية سمية حادة

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
propyl acetate acetone	LD50 بالفم LD50 بالفم	جرذ جرذ	9370 مج / كجم 5800 مج / كجم	- -

غير متاحة.
الاستنتاجات/الملخص

تقديرات السمية الحادة

غير متاحة.

التهيج/التآكل

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الإختبار	التعرض	الملاحظة
propyl acetate	الأعين - مُهيج حقيق الجلد - مُهيج خفيف	أرنب	-	500 milligrams 500 milligrams	-
acetone	الأعين - مُهيج خفيف الأعين - مُهيج خفيف الأعين - يسبب تهيج متوسط الشدة	بشرى أرنب أرنب	- - -	186300 parts per million 10 microliters 20 ساعات 24 milligrams	-
	الأعين - مُهيج شديد الجلد - مُهيج خفيف الجلد - مُهيج خفيف	أرنب أرنب أرنب	- - -	20 milligrams 500 ساعات 24 milligrams 395 milligrams	-

القسم 11: المعلومات السامة

غير متأحة.	الاستحساس.
غير متأحة.	التأثير على الجنينات
غير متأحة.	السرطانة
غير متأحة.	السمية التناصالية
غير متأحة.	القابلية على التسبب في المسخ
غير متأحة.	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

اسم المكوّن/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
propyl acetate acetone	الفئة 3 الفئة 3	غير قابل للتطبيق. غير قابل للتطبيق.	تأثيرات مخدرة تأثيرات مخدرة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (تعرض متكرر)

غير متأحة.

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

غير متأحة.

غير متأحة.

آثار صحية حادة كاملة

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد تسبب هبوطاً في الجهاز العصبي المركزي. قد يسبب النعاس أو الترنج.

قد يسبب تهيج الجلد.

تجنب خطر البلع بسبب الشفط.

أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

ألم أو تهيج

الدمعان

احمرار

الآعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

غثيان أو تقيؤ

صداع

نعماس/إعياء

دوخة/دوار

فقدان الوعي

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

تهيج

احمرار

الحفاف

التشقق

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: غثيان أو تقيؤ آلام المعدة

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

غير متأحة.

غير متأحة.

التعرض طويل المدى

: التأثيرات الفورية المُحتملة

: التأثيرات المتأخرة المُحتملة

القسم 11: المعلومات السامة

- : التأثيرات الفورية المحتملة غير متحدة.
- : التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متحدة.

أثر صحي مزمنة كاملة

غير متحدة.

الاستنتاجات/الملخص

- : عامة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : السرطنة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : التأثير على الجينات لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : القابلية على التسبب في المرض لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : التأثيرات النمائية لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : التأثيرات الخصوبية لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

المعلومات الأخرى

غير متحدة.

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

12.1 السمية

اسم المكون/المنتج	النتجة	الأنواع	التعرض
propyl acetate	حاد 60000 LC50 إلى 64000 ميكروجرام / لتر ماء عنب	promelas Pimephales - السمك	ساعات 96
acetone	حاد 20.565 EC50 مج / لتر مياه البحر حاد 6000000 LC50 10000 ميكروجرام / لتر ماء عنب حاد 5600 LC50 5 جزء من المليون ماء عنب مزمن 4.95 NOEC مج / لتر مياه البحر مزمن 0.016 NOEC ml/L ماء عنب مزمن 0.1 NOEC ml/L ماء عنب مزمن 5 NOEC 5 ميكروجرام / لتر مياه البحر	pertusa Ulva - الطحال pulex Gammarus - قشريات magna Daphnia - براغيث الماء reticulata Poecilia - السمك pertusa Ulva - الطحال Daphniidae - قشريات - magna Daphnia - براغيث الماء - aculeatus Gasterosteus - السمك براغيث الولادة يرقات	ساعات 96 ساعات 96 ساعات 48 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 96 أيام 21 أيام 21 حديث الولادة أيام 42

الاستنتاجات/الملخص

غير متحدة.

12.2 الثبات والتحلل

الاستنتاجات/الملخص

غير متحدة.

12.3 القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
propyl acetate	1.4	-	مُنخفض
acetone	-0.23	-	مُنخفض

12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

(Koc) : مُعامل تقاسم التربة/الماء

غير متحدة.

التحرك

غير متحدة.

12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الد

PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

PBT : غير قابل للتطبيق.

vPvB : غير قابل للتطبيق.

12.6 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

13.1 طرق معالجة النفاية

المنتف

طرق التخلص السليم من النفاية : ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتلقى ومتطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

نفاية خطيرة

قد تطبق معايير النفاية الخطيرة على تصنيف المنتج.

النفاذ

طرق التخلص السليم من النفاية : ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يُنصح أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. يُنصح عدم أخذ الترميم أو الطرم في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

الاحتياطات الخاصة : لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. يُنصح الحذر عند مناولة الحاويات المُفرَغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تتطلب بعض المنتج عناية بالحاويات الفارغة أو فحصها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلهمها ولا تسخنها إلا إذا كانت قد تُطفأ تدريجياً داخلياً تماماً. تجنب تناشر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي وبالبالوعات ومجاري الصرف.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمجرى المائي الداخلية ADN	IMDG	IATA
14.1 رقم الأمم المتحدة	1263	UN1263	UN1263	1263
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	طلاء	الطلاء DANGEROUS LIMITED IN GOODS OF QUANTITIES 3 CLASS	PAINT (propyl acetate, acetone)
14.3 فئة/فئات مخاطر النقل	 	3	 	3
14.4 مجموعة التعبئة	II	II	II	II
14.5 الأخطار البيئية	نعم.	نعم.	Yes.	Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required.
معلومات إضافية	علامة المادة الخطيرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغم. <u>اشتراطات خاصة</u> (C) 640 <u>كود النفق</u> (D/E)	علامة المادة الخطيرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغم.	The marine pollutant mark is not required when transported in sizes of ≤ 5 L or ≤ 5 kg.	The environmentally hazardous substance mark may appear if required by other transportation regulations.

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمة وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

غير مئات.

: 14.7 النقل سابقاً بحسب الملحق الثاني من
اتفاقية ماربول MARPOL (بشأن منع
التلوث الناجم عن السفن) و كود حاوية
السوائب الوسيطة (IBC)

القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقديرها وترخيصها REACH)

الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص

الملحق الرابع عشر

لم يدرج أيٌ من المكونات.

مواد مُقلقة للغاية

لم يدرج أيٌ من المكونات.

غير قابل للتطبيق.

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع
و طرح واستخدام مواد و خلط
و حاجيات معينة خطيرة

لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى

لم تحدّد.

درجة

: قائمة أوروبا
Industrial emissions :
(integrated pollution
prevention and control) -
Air

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

Prior Informed Consent (PIC) (649/2012/EU)

لم ترد بالقائمة.

توجيه سيفيسو

هذا المنتج يحكمه التوجيه سيفيسو.

معايير الخطير

الفئة

P5c: السوائل اللاهوية 2 و 3 التي لا تندرج تحت a أو b
P5b: خطير على البيئة المائية - حد 1 أو مزمن 1
E1

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريال (ملحق A و B و C)

لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء

لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدولية بشأن اجراء الموافقة عن علم مسبق

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء و المعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة
لم ترد بالقائمة.

قوانين دولية

قائمة الجرد الوطنية

كافٰ المكوٰنات مدرجة بالقائمة أو مُستثنٰ منها.

كافٰ المكوٰنات مدرجة بالقائمة أو مُستثنٰ منها.

كافٰ المكوٰنات مدرجة بالقائمة أو مُستثنٰ منها.

: أستراليا
: كندا
: الصين.

القسم 15: المعلومات التنظيمية

: اليابان	قائمة اليابان (ENCS): كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.
: ماليزيا	لم تُحدّد.
: نيوزيلندا	كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.
: الفلبين	كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.
: جمهورية كوريا	كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.
: تايوان	كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.
: تركيا	لم تُحدّد.
: الولايات المتحدة	كافة المكونات مدرجة بالقائمة أو مُستثناة منها.

هذا المنتج يحتوي على مواد لا يزال تقييم مأمونية الكيماويات الخاص بها مطلوب.

القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

: ال اختصارات	= ATE = تدبر السمية الحادة
	= CLP = تنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]
	- D = مستوى التأثير الأدنى المُشفق
	- DN = مستوى عدم التأثير المُشفق
	بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة
	= PBT = باقية وسامة ومتراکمة بيولوجيا
	- PNEC = ترکز عدم التأثير المُتوقع
	= RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)
	= vPvB = شديد البقاء وشدید التراکم البيولوجي

الاجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تطبيق (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)/التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]

التصنيف	التبرير
Flam. Liq. 2, H225	على أساس معطيات الاختبار
Eye Irrit. 2, H319	طريقة الحساب
STOT SE 3, H336	طريقة الحساب
Aquatic Chronic 1, H410	طريقة الحساب

نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً

H225	سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.
H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H336	قد يسبب النعاس أو التردد.
H410	سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
H412	ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)] / النظام المتوازن عالمياً (GHS)

Aquatic Chronic 1, H410	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1
Aquatic Chronic 3, H412	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3
EUH066	قد يؤدي تكرار التعرض إلى جفاف الجلد أو تشقق.
Eye Irrit. 2, H319	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2
Flam. Liq. 2, H225	سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2
STOT SE 3, H336	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تأثيرات مخدرة) - الفئة 3

: تاريخ الطبع 12/8/2020

: تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة 12/8/2020

: تاريخ الإصدار السابق لم يتم التأكيد من الصلاحية من قبل

: نسخة 1

ملحوظة للمقاريء الكريم

القسم 16: المعلومات الأخرى

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كلا من المؤرّد سالف الذكر أو أي من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملائمة أي مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظراً لأنّ كافة المواد قد تتخطى على مخاطر غير معروفة، يتوجب للتزام الحفطة عند استخدامها. وبالرغم من أن هذه الصحفة بها توصيّفاً لمخاطر معينة، إلا أننا لا نضمن عدم وجود مخاطر أخرى.